

ПОЛОЖЕНИЕ
О МЕЖДУНАРОДНОМ КОНКУРСЕ
Общественного центра MOST
(Епархиальное благотворительное учреждение в
Градце Кралове)
Конкурс проводится второй год подряд

Чешские традиции & мир

Приглашаем участников со всего мира принять участие в международном конкурсе, направленном на изучение и творческое осмысление чешских традиций. Конкурс открыт для всех независимо от возраста и культурного происхождения и создаёт пространство для обмена опытом, взаимного обмена знаниями и межкультурного диалога посредством аудиовизуального, художественного, литературного и исследовательского творчества

Широкий возрастной и культурный спектр участников приносит самобытные взгляды на традиции — от личных воспоминаний старших поколений до современных интерпретаций младших участников. Участие чешских конкурсантов одновременно способствует осмыслению, сохранению и новому восприятию собственных традиций в контексте современного общества.

Цель конкурса — популяризировать чешские традиции в международной среде, показать их значение для формирования культурной идентичности и вдохновить на их сравнение с традициями других стран. Традиции здесь понимаются не только как обычаи, но как живое культурное наследие, которое объединяет поколения, влияет на наши ценности и помогает лучше понять культурное разнообразие, а также общие истоки человеческой цивилизации.

Кто может принять участие?

Международный конкурс «Чешские традиции & мир» открыт для всех желающих независимо от возраста, национальности или места проживания. Принять участие могут как иностранцы, проживающие в Чешской Республике, участники из-за рубежа, так и представители майоритета в Чехии.

Тема:

Конкурсные работы должны относиться к одному из традиционных чешских праздников или обычаев, например: Масопуст (Масленица), Рождество, Пасха, Морана, «Езда королей» и т.д. (см. информационные материалы на сайте).

Основные критерии оценки:

Конкурсные работы оценивает экспертное жюри, состоящее из членов команды ОЦ MOST и Интеграционного центра для иностранцев Градец-Кралове (Епархиальной благотворительной организации Градец-Кралове), а также профессиональных

художников/деятелей искусства. Организатор оставляет за собой право изменять состав жюри на любом этапе конкурса. Решения жюри не подлежат обжалованию, являются окончательными и неизменными. Объявление победителей состоится не позднее декабря 2026 года, а их имена будут опубликованы на сайте www.hk.caritas.cz.

Экспертная оценочная комиссия оценивает конкурсные работы по следующим критериям:

- А) соответствие выбранной теме (чешские традиции / праздники),*
- В) изобретательность и креативность,*
- С) оригинальность исполнения,*
- Д) соблюдение задания и конкурсных критериев данной категории,*
- Е) сведения об участнике (возраст, место проживания – Чехия/другие страны),*
- Ф) сравнение с традициями другой страны (не является обязательным, но приветствуется).*

Оценка будет проводиться с учётом возраста участников и их текущего места проживания (в Чешской Республике или за её пределами)

Сроки:

Срок сдачи конкурсных работ: **до 30 сентября 2026**

Объявления победителей конкурса: **19 ноября 2026** (торжественная церемония награждения в рамках ежегодного фестиваля «Встреча народов»).

Итоговое обобщение результатов конкурса: **до конца декабря 2026** (официальный сайт организации).

Данные, которые необходимо приложить к работе:

- Название работы
- Имя и фамилия автора
- Возраст
- Страна, гражданство
- Конкурсная категория
- Контактные данные

Награды

В каждой категории будут награждены авторы лучших работ: диплом и приз за 1, 2 и 3 место (с учётом возраста участников и их текущего места проживания).

Как и куда сдавать конкурсные работы?

Выберите один из следующих вариантов в зависимости от того, в каком формате вы сдаёте конкурсную работу.

E-mail:

На электронный адрес:

anastasia.martinkova@hk.caritas.cz

По почте или лично:

Посылайте или приносите лично:

Dobrovolnické centrum (Mezinárodní soutěž)

Šafaříkova 666/9

Hradec Králové 500 02

Česko

WeTransfer.com:

Инструкция для отправки видеофайлов:

1. Откройте веб-сайт **Wetransfer.com** – в углу появится следующая табличка:
2. Выберите файл, который Вы хотите отправить, с помощью поля: „Add files.“
1. В поле: „Email to“ введите:
anastasia.martinkova@hk.caritas.cz
2. В поле „Your email“
укажите свой адрес электронной почты.
3. В поле „Title“ напишите Ваше имя, фамилию, возраст, название работы и одну из 4 категорий.
3. Оставьте установленный срок “3 days.”
4. После заполнения всех полей и загрузки файла нажмите кнопку: „Transfer.“

The screenshot shows the WeTransfer.com interface. At the top, there are two buttons: "Add files" (with a plus icon) and "Add folders" (with a folder icon). Below these buttons, it says "Get unlimited transfers" followed by a lightning bolt icon and "Increase limit". There is a section for "Email to" with a counter "0 of 10" and a text input field labeled "Your email". Below that is a section for "Title" with a text input field. At the bottom, there is a dropdown menu showing "3 days" with an upward arrow and a three-dot menu icon. A large blue button labeled "Transfer" is at the bottom.

Конкурсные категории и их спецификация

1) Аудиовизуальная категория

Жанр: короткометражный фильм, видеоклип, анимация, репортаж, документальный фильм, драматическая сценка, reels, aftermovies.

Технические требования:

максимальная продолжительность: **3 минуты**

формат: распространённые видеоформаты (например, MP4)

язык: любой (рекомендуются субтитры на чешском или английском)

все работы должны тематически основываться на одной выбранной чешской традиции

Вдохновитесь!

Идея для участников, живущих в Чехии: удивите бабушку – снимите видео, как вы собственноручно печёте чешскую рождественскую выпечку («ваночку»)!

Идея для зарубежных участников: снимите видео, как вы плели чешскую «помлазку» и пошли на «коледу» или пускали свечи по воде (рождественская традиция).

2) Художественная категория

Жанр: рисунок, живопись, коллаж, графика, иллюстрация, фотография, пространственный объект и т. д.

Технические требования:

- свободная техника и формат
- возможность добавить краткое описание работы (рекомендуется)

Вдохнитесь!

Идея для участников, живущих в Чехии: коллаж «Чешский год»

Идея для иностранных участников: коллаж «Пасха в Чехии и в моей стране»

3) Литературная категория

Жанр: рассказ, стихотворение, эссе, сказка, повествование, рефлексия

Технические требования:

- объём, соответствующий возрасту автора
- рекомендуемый объём — 2 страницы А4
- язык: любой (рекомендуется чешский или английский)
- текст должен тематически раскрывать выбранную чешскую традицию

Вдохнитесь!

Для проживающих в Чехии: ода чешской «помлазке»; эссе «Современный глобализированный мир: почему традиции важны»; рассказ «Тайна мартинской гусыни»; фельетон «Чёрт в аэропорту» и т. д.

Для иностранных участников: сказка, вдохновлённая чешскими традициями (например, о святом Николае, чертях и ангелах); короткий фельетон «Когда я впервые услышал/а чешские колядки»

2) Исследовательская/ научно-аналитическая категория

Описание категории: сравнение чешских традиций с традициями вашей страны или региона, изучение значения традиций в современном обществе — максимальный объём 2 страницы формата А4.

Жанр: исследование, научная статья, презентация, фотодокументация с комментариями – макс. 10 слайдов (можно использовать графики, проводить полевые исследования и т. д.) описание обычаев — максимальный объём 2 страницы формата А4.

Вдохнитесь!

Опрос среди молодёжи: каково их отношение к традициям в своём регионе?

Анкета: в каких чешских традициях люди из моего окружения хотели бы участвовать и почему?

Сравнение: сравните чешскую традицию и похожую традицию в вашей стране.

Важно!

1. Каждая работа должна быть авторской!
2. Участник может подать заявку на несколько категорий (с разными работами).
3. Работы, которые не соответствуют основным критериям, могут быть исключены из конкурса. Также могут быть исключены работы, содержащие ненормативную лексику, расистские элементы или другой неподобающий, дискриминационный либо в целом неприемлемый контент, включая название или описание.

Организатор сообщает, что персональные данные участников обрабатываются в соответствии с действующим законодательством, в частности с Общим регламентом по защите персональных данных (GDPR), при этом эти данные будут храниться только в течение времени, необходимого для достижения цели их обработки.

Отправляя работу, участник заявляет, что он является законным обладателем авторских прав в соответствии с законодательством об авторском праве. Лицензия на использование произведения предоставляется без временных, количественных и территориальных ограничений. Лицензия предоставляется безвозмездно. Организатор не обязан использовать предоставленную лицензию. Организатор имеет право полностью или частично передавать права по лицензии третьим лицам, особенно в целях публикации и распространения информации о ходе и результатах конкурса.